



Room Air Conditioner

(Window Type)

OWNER'S MANUAL

Prior to installation, this air-conditioning unit must be submitted for approval by the utility service which provides electricity (EN 60555-3 Norm).

Conditionneur D'air

(Type fenêtre)

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Avant toute installation, cet appareil de climatisation doit être homologué par le service qui fournit l'électricité (EN 60553-3 Norm).



Safety Precautions

Safety Precautions3

Operating Instructions

About the Controls on the Air
Conditioner5
Care and Maintenance7

Installation Instructions

Features and
Installation Hardware8
Installation Instructions.....9

Troubleshooting Tips

Before You
Call for Service11

FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here:

Model #

Serial #

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's Name

Date Purchased

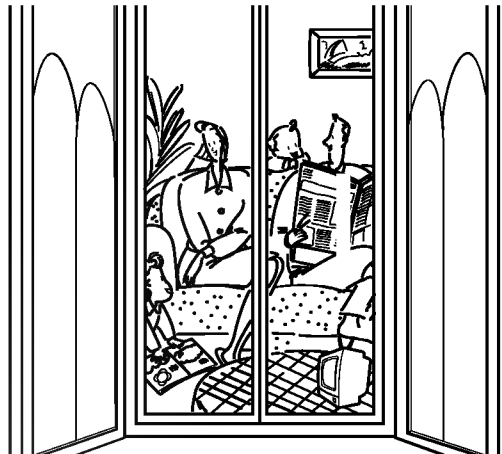
READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of **Troubleshooting Tips** first, you may not need to call for service at all.

CAUTION



- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.



Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

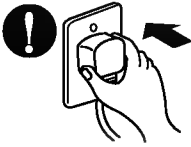
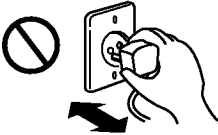
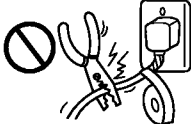


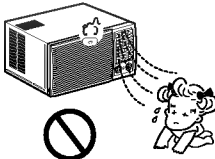
■ Incorrect operation due to ignoring of instruction will cause harm or damage, the seriousness is classified by the following indications.

	WARNING : This symbol shows the possibility of causing death or serious injury.
	CAUTION : This symbol indicates the possibility of injury or damage to properties only.

■ The items to be followed are classified by the following symbols.

	Never Do This
	Always Do This

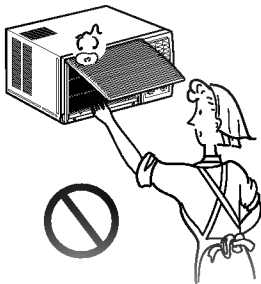
WARNING

<ul style="list-style-type: none"> • Otherwise, it will cause electric shock or fire due to heat generation or electrical shock. 	<ul style="list-style-type: none"> • It will cause electrical shock or fire due to heat generation. 	<ul style="list-style-type: none"> • It will cause electrical shock or fire. • If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
		
<ul style="list-style-type: none"> • It will cause electrical shock or fire due to heat generation. 	<ul style="list-style-type: none"> • It may cause electrical shock. 	<ul style="list-style-type: none"> • This could damage your health.
		

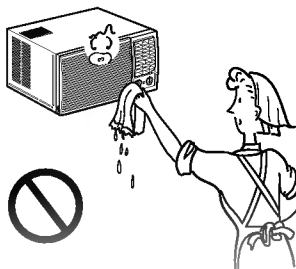


CAUTION

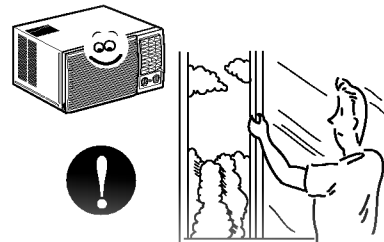
• It may cause an injury.



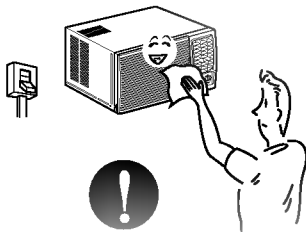
• Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock.



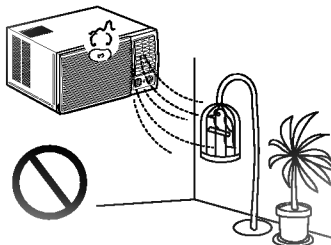
• An oxygen shortage may occur.



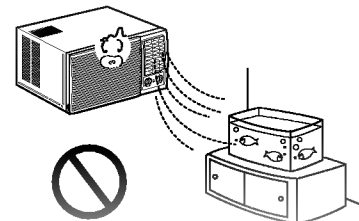
• Since the fan rotates at high speed during operation, it may cause an injury.



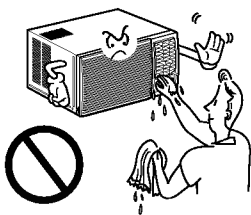
• This could injure the pet or plant.



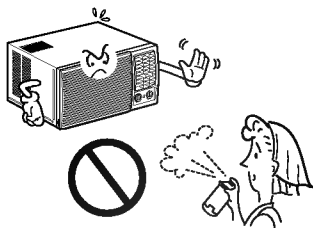
• Do not use this air conditioner to preserve precision devices, food, pets, plants, and art objects. It may cause deterioration of quality, etc.



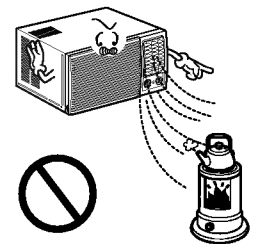
• It may cause an electric shock.



• It may cause a fire or deformation of the cabinet.

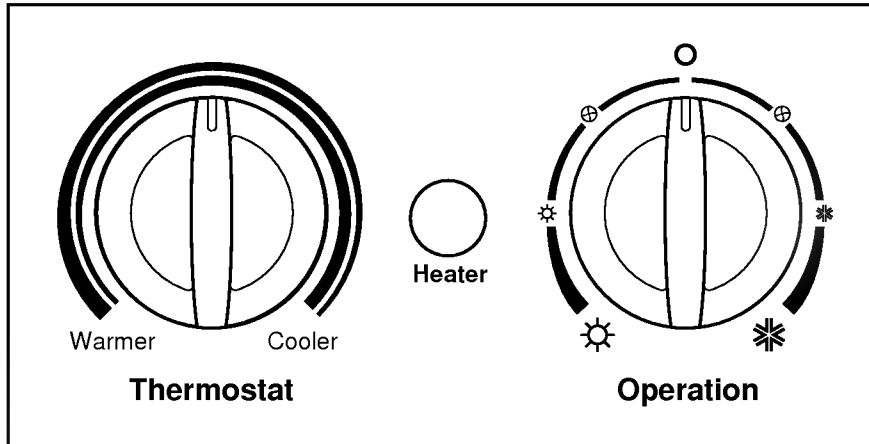


• It may cause imperfect combustion.



About the Controls on the air conditioner

The controls will look like one of the following.



Controls

1 OPERATION

HIGH (☼) Cool, **LOW** (⚙) Cool provide cooling with different fan speeds. **HIGH** (☀) heat, **LOW** (⚙) heat provide heating with different fan speeds. **FAN** (⊕) provides air circulation and filtering without cooling or heating. **OFF** (○) turns the air conditioner off.

NOTE: If you move the switch from the cool (or the heat) setting to off or to a fan setting, wait at least 3 minutes before switching back to a cool (or heat) setting.

Cooling Descriptions

For Normal Cooling- Select **HIGH** Cool with the **OPERATION** knob at the midpoint of the **THERMOSTAT** knob.

For Maximum Cooling- Select **HIGH** Cool with the **OPERATION** knob at the clockwise available on the **THERMOSTAT** knob.

For Quieter & Nighttime Cooling- Select **LOW** Cool with the **OPERATION** knob at the midpoint of the **THERMOSTAT** knob.

Heating Descriptions

For Normal Heating- Select **HIGH** heat with the **OPERATION** knob at the midpoint of the **THERMOSTAT** knob.

For Maximum Heating- Select **HIGH** heat with the **OPERATION** knob at the counterclockwise available on the **THERMOSTAT** knob.

For Quieter Heating- Select **LOW** heat with the **OPERATION** knob at the midpoint of the **THERMOSTAT** knob.

2 THERMOSTAT

The **THERMOSTAT** is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the same level of comfort. The temperature is selected by turning the **THERMOSTAT** knob to the desired position.

3 HEATER LAMP

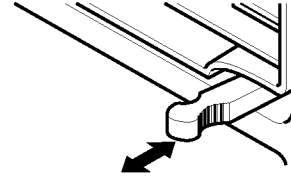
At the heating operation, the lamp is lighted. When the frost settles on the heat exchanger of the outside, defrosting is made automatically and the lamp is unlighted. After defrosting, the heating operation begins again.

Additional controls and important information.

Vent Control

The vent control is located above the control knobs.

When it set at **CLOSE**, only the air inside the room will be circulated and conditioned. When it set at **OPEN**, some inside air is exhausted outside.



CLOSE  **VENT**  **OPEN**

*To open the vent, pull the lever toward you.
To close it, push it in.*

Air Direction

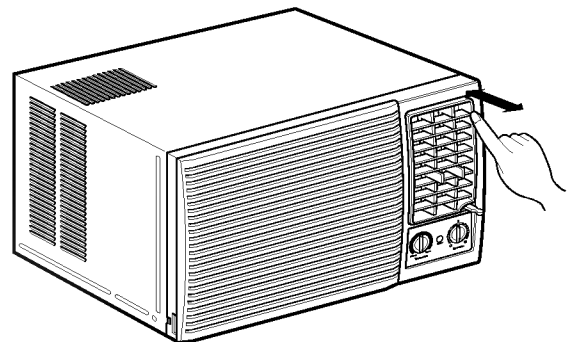
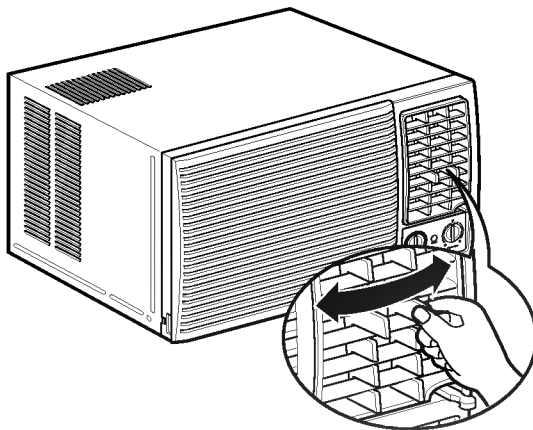
The direction of air can be controlled horizontally or vertically by using the horizontal louver or vertical louver.

- **Horizontal Air-Direction**

The horizontal air direction is adjusted by moving the inside louvers to the left or right.

- **Vertical Air-Direction**

Fingertip pressure on the bank of horizontal louvers adjusts the air direction up or down.



Care and maintenance of the air conditioner

Air Filter

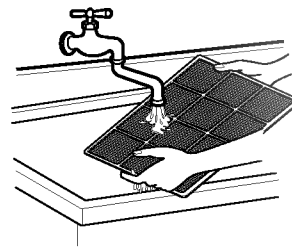
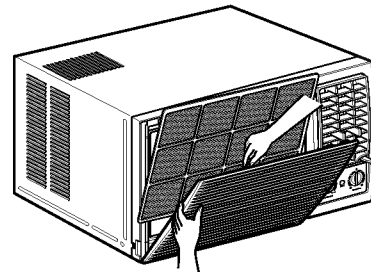
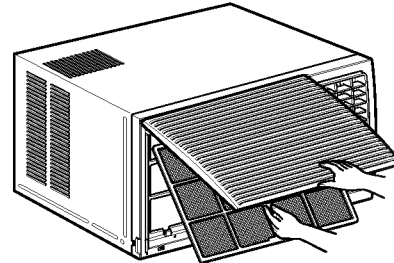
The air filter behind the front grille should be checked and cleaned at least once every 2 weeks or more often if necessary.

The grille is designed to clean the filter both upward and downward.

To remove:

- 1 Open the inlet grille upward by pulling out the bottom of the inlet grille or downward by pulling out the top of the inlet grille.
- 2 Using the tab, pull up slightly on the filter to release it and pull it down or up.
- 3 Clean the filter with warm, soapy water below 40°C (104°F).
- 4 Rinse and gently shake off all the water from the filter and let it dry before replacing it.

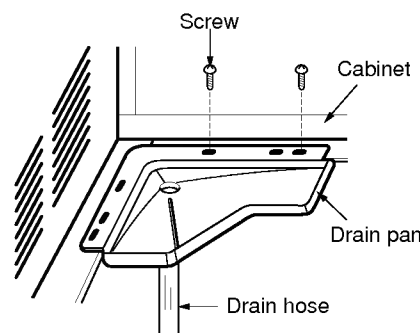
CAUTION: DO NOT operate the air conditioner without a filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.



Drainage

In humid weather, excess water may cause the BASE PAN to overflow. To drain the water, install the drain pan as below.

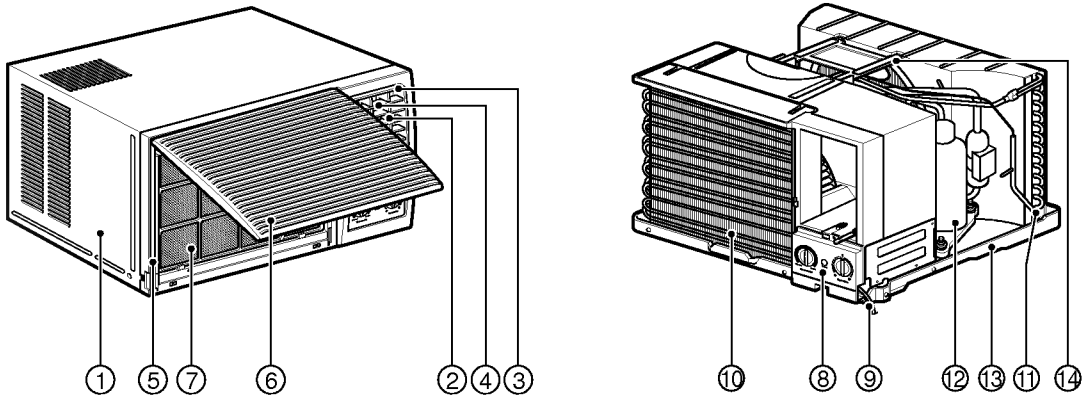
- 1 Take the drain pan which is located in the air discharge or on the barrier.
- 2 Remove the hole rubber from the base-pan. (for some models).
- 3 Install the drain pan to the right or the left corner of the cabinet with 2 screws.
- 4 Connect the drain hose to the outlet located at the bottom of the drain pan. You can purchase the drain hose or tubing locally to satisfy your particular needs. (Drain hose is not supplied).



Features and Installation Hardware

Learning parts name prior to installation will help you understanding the installation procedure.

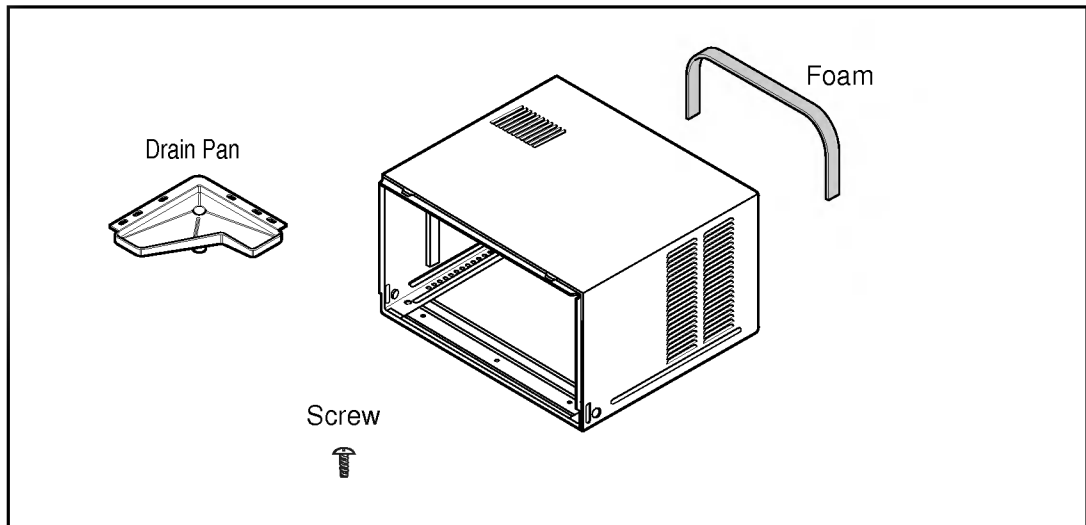
Features



1. CABINET
2. HORIZONTAL AIR DEFLECTOR (VERTICAL LOUVER)
3. VERTICAL AIR DEFLECTOR (HORIZONTAL LOUVER)
4. AIR DISCHARGE
5. FRONT GRILLE
6. INLET GRILLE (AIR INTAKE)

7. AIR FILTER
8. CONTROL BOARD
9. POWER CORD
10. EVAPORATOR
11. CONDENSER
12. COMPRESSOR
13. BASE PAN
14. BRACE

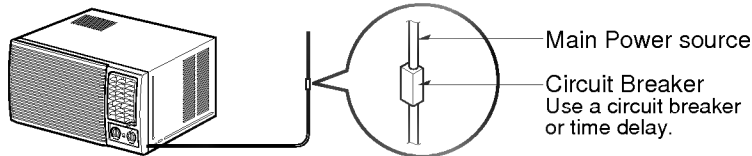
Installation Hardware



Installation Instructions

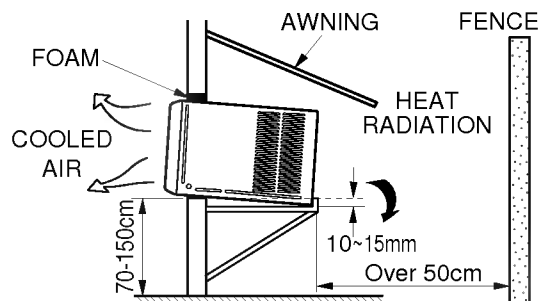
Read completely, then follow step by step.

- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulation.
- If a power plug isn't to be used, provide a circuit breaker between power source and the unit, as following picture.

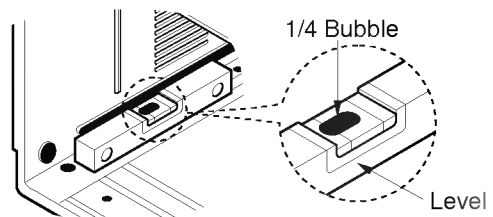


Select the Best Location

- A** To prevent vibration and noise, make sure the unit is installed securely and firmly.
- B** Install the unit where the sunlight does not shine directly on the unit.
- C** There should be no obstacle, such as a fence or wall, within 50cm from the back of the cabinet because it will prevent heat radiation of the condenser. Restriction of outside air will greatly reduce the cooling efficiency of the air conditioner.
- D** Install the unit a little obliquely outward not to leak the condensed water into the room (about 10 ~ 15mm or 1/4 bubble with level).

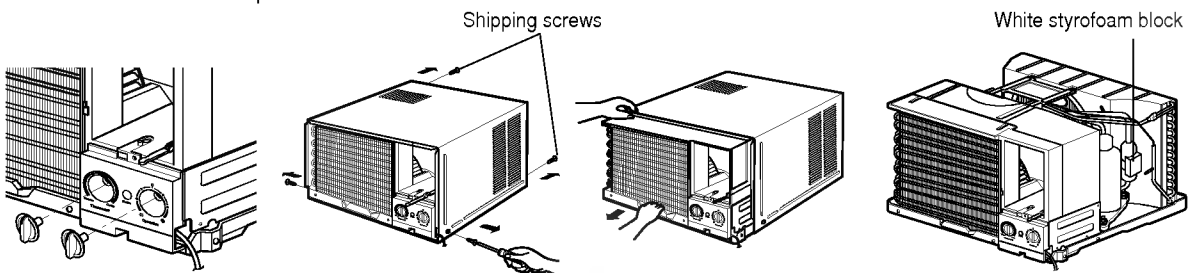


CAUTION: All side louvers of the cabinet must remain exposed to the outside of the structure.



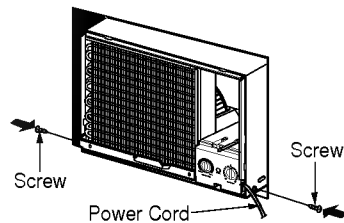
Remove the Air Conditioner From the Case

- A** Before installing the room air conditioner, please install the knob, located in the accessory bag if it is not fixed on the product.
- B** Remove the 2 shipping screws from the back of the case.
- C** Remove the 2 screws on each side of the case. Keep these for later use.
- D** Slide the air conditioner from the case by gripping the base pan handle and pulling forward while bracing the case.
- E** Before installing the Air Conditioner back into the case, remove the white styrofoam shipping block from the compressor.



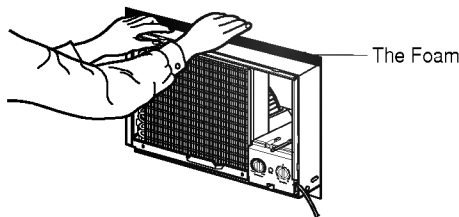
Install the Air Conditioner in the Case

- A** Slide the air conditioner into the case. Reinstall the 2 screws removed earlier on each side of the case.

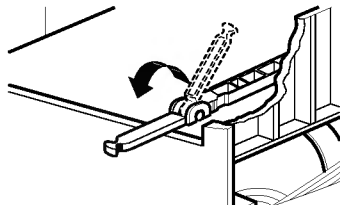


CAUTION: The power cord must be connected to an independent circuit.
The green wire must be grounded.

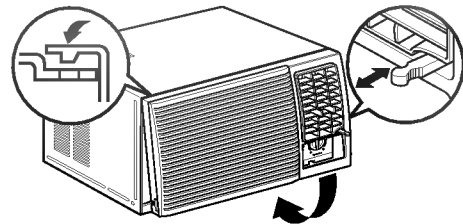
- B** Stuff the foam between the top of the unit and the wall to prevent air and insects from getting into the room.



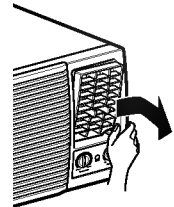
- C** Before installing the front grille, pull out the vent control lever located above the unit control knobs, as shown.



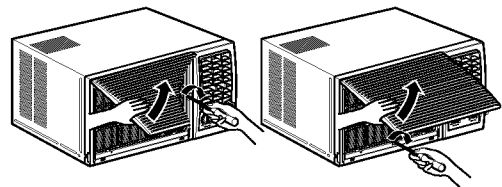
- D** Attach the front grille to the case by inserting the tabs on the grille into the slots on the front of the case. Push the grille in until it snaps into place.



When you detach the front grille from the case, push the grille to your right side and pull it toward you.

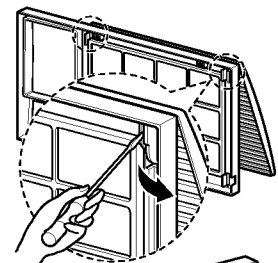


- E** Lift the inlet grill and secure the front grille with a screw. Lower the inlet grill into place.

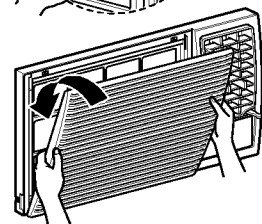


Use the Reversible Inlet Grille

- A** If you want to pull out the filter upward, open the inlet grille slightly. Turn inside out the front grille. Disassemble the inlet grille from the front grille with separating the hinged part by inserting a "-" type screw-driver tip. Rotate the inlet grille 180 degrees and insert the hooks into the lower holes of front grille. Then, insert the filter



- B** If you want to pull out the filter downward, use the reversible inlet grille without change. (The grille is already assembled for that way.)



Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the chart below first and you may not need to call for service.

Normal Operation

- You may hear a pinging noise caused by water being picked up and thrown against the condenser on rainy days or when the humidity is high. This design feature helps remove moisture and improve efficiency.
- You may hear the thermostat click when the compressor cycles on and off.
- Water will collect in the base pan during high humidity or on rainy days. The water may overflow and drip from the outdoor side of the unit.
- The fan may run even when the compressor does not.

Abnormal Operation

Air conditioner does not start	■ <i>The air conditioner is unplugged.</i>	• Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	■ <i>The fuse is blown/circuit breaker is tripped.</i>	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	■ <i>Power failure.</i>	• If power failure occurs, turn the OPERATION control to OFF (O) . When power is restored, wait 3 minutes to restart the air conditioner to prevent tripping of the compressor overload.
Air conditioner does not cool as it should	■ <i>Airflow is restricted.</i>	• Make sure there are no curtains, blinds, or furniture blocking the front of the air conditioner.
	■ <i>The THERMOSTAT may not be set high enough.</i>	• Turn the knob to a higher setting. The highest setting provides maximum cooling.
	■ <i>The air filter is dirty.</i>	• Clean the filter at least every 2 weeks. See the operating instructions section.
	■ <i>The room may have been hot.</i>	• When the air conditioner is first turned on you need to allow time for the room to cool down.
	■ <i>Cold air is escaping.</i>	• Check for open furnace floor registers and cold air returns. • Set the air conditioner's vent to the closed position.
Air conditioner freezing up	■ <i>Cooling coils have iced up.</i>	• See Air Conditioner Freezing Up below.
	■ <i>Ice blocks the air flow and stops the air conditioner from cooling the room.</i>	• Set the OPERATION control at fan or HIGH cool with the thermostat at the warmer position.

NOTE

SPLASH PROOF: The outdoor side of this appliance is splash proof and the indoor side is ordinary.

PRECAUTIONS DE SECURITE

PRECAUTIONS DE SECURITE.....13

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Contrôles du conditionneur d'air15
Soins et entretiens17

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Caractéristiques et installation de l'hardware ..18
Instructions pour l'installation19

SUGGESTIONS POUR TROUVER LES PROBLEMES

Avant d'appeler l'assistance.21

POUR VOS ARCHIVES

Notez le numéro de modèle et de série des unités internes et externes.

Modèle #

Série #

Vous pouvez trouver ces numéros sur le côté de chaque unité.

Nom du revendeur

Date d'achat

LISEZ CE MANUEL

A l'intérieur vous trouverez de nombreux conseils utiles pour utiliser et maintenir votre conditionneur d'air en condition optimale. Si vous l'utilisez avec attention, vous pourrez économiser beaucoup de temps et d'argent au cours de la vie de votre conditionneur.

Dans le tableau pour les conseils sur les pannes, vous trouverez la réponse à de nombreux problèmes communs. Si vous examinez d'abord ce tableau, vous pourriez éviter d'appeler l'assistance.

ATTENTION



- Contactez un technicien autorisé pour l'entretien et la réparation de ce groupe.
- Contactez un installateur pour l'installation de ce groupe.
- Cet équipement n'a pas été étudié pour être utilisé par des enfants ou des personnes infirmes, sans supervision.
- Contrôlez les enfants pour vous assurez qu'ils ne jouent pas avec cet équipement.







PRECAUTIONS DE SECURITE

Pour votre sécurité, les informations dans ce manuel sont présentées pour minimiser les risques d'incendie, de chocs électriques ou lésions personnelles.



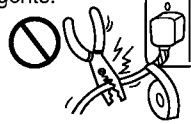
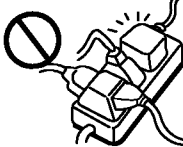

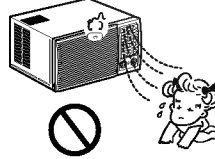
■ Une utilisation incorrecte due à l'ignorance des instructions peut causer des dommages ou des lésions dont l'importance est classée dans les indications suivantes.

	DANGER : Ce symbole indique la possibilité de lésions graves ou mortelles.
	ATTENTION : Ce symbole indique la possibilité de lésions ou de dommages à la propriété.

■ Les éléments suivants sont classés avec les symboles suivants.

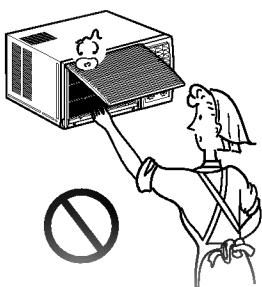
	Symbole (sur fond blanc) identifie une opération interdite.
  	Symbole (sur fond blanc) indique une opération qui doit être obligatoirement effectuée.

DANGER

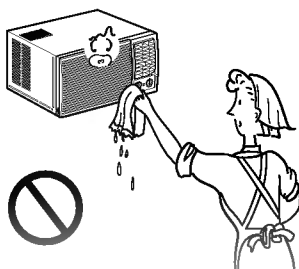
<p>Brancher la fiche d'alimentation dans la prise de manière correcte.</p>	<p>N'allumez pas ou n'éteignez pas le groupe en branchant ou en débranchant la prise d'alimentation.</p>	<p>Ne pas endommager ou ne pas utiliser un c.ble d'alimentation différent de celui qui est spécifié.</p>
<ul style="list-style-type: none"> En cas contraire, il pourrait se vérifier des chocs électriques ou des incendies créés par la chaleur. 	<ul style="list-style-type: none"> Peut provoquer des décharges électriques ou des incendies à cause de la création de chaleur. 	<ul style="list-style-type: none"> Peut provoquer des décharges électriques. Si le c.ble fourni est endommagé, il doit être remplacé par un c.ble spécial ou par un groupe disponibles chez le fabricant ou un de ses agents.
		
<p>Peut provoquer des décharges électriques ou des incendies à cause de la création de chaleur.</p>	<p>Peut provoquer des décharges électriques.</p>	<p>Cela peut provoquer des dommages à votre santé.</p>
		

ATTENTION

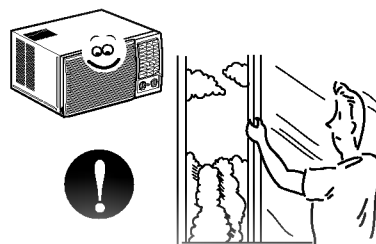
• Peut provoquer des lésions.



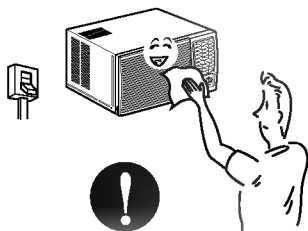
• L'eau peut pénétrer dans le groupe et diminuer l'isolation. Peut provoquer des décharges électriques.



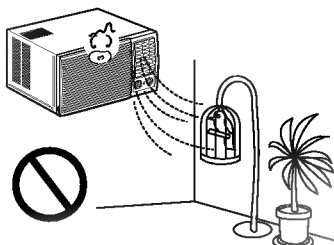
• Il peut se vérifier une carence d'oxygène.



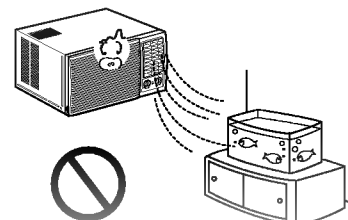
• Le ventilateur tournant à vitesse élevée pendant le fonctionnement, cela peut provoquer des lésions.



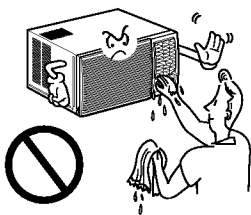
• Peut provoquer des lésions à l'animal domestique ou endommager les plantes.



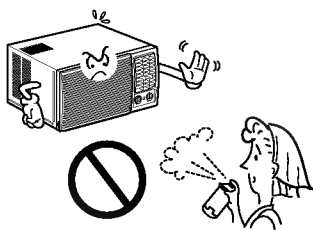
• N'utilisez pas le conditionneur pour la conservation de dispositifs de précision, d'aliments, d'animaux, de plantes ou d'objets d'art. Peut provoquer des détériorations de qualité.



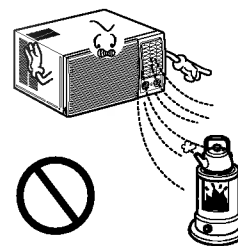
• Peut provoquer des décharges électriques.



• Peut provoquer des incendies ou déformer l'armoire.

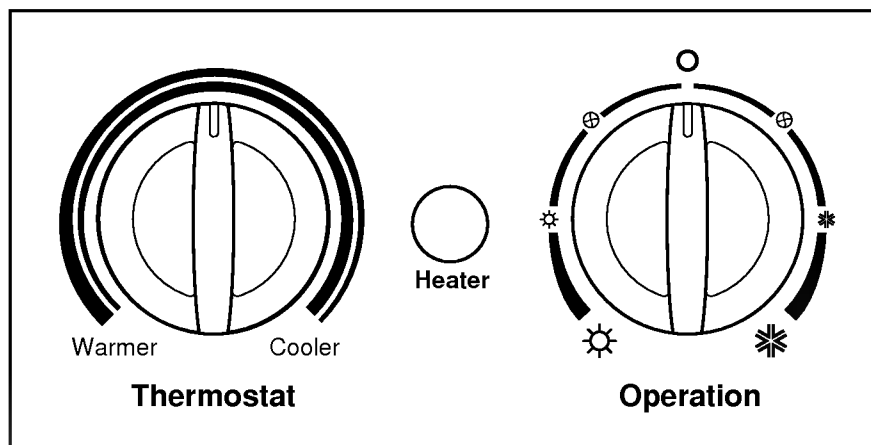


• Peut avoir des effets négatifs sur la combustion.



Contrôles du conditionneur d'air

Les contrôles ont un des aspects suivants



Contrôles

Opérations

Réfrigération (❄) **Elevée**, Réfrigération (*) **Basse** avec des vitesses de ventilateur différentes. Chauffage (☀) **Elevé**, Chauffage (⚙) **Bas** fournissent le chauffage avec des vitesses de ventilateur différentes. **Ventilateur** (⊕) fournit la circulation d'air et le filtrage sans réfrigération ou chauffage. **OFF** (○) éteint le conditionneur d'air.

Remarque: Si vous tournez le sélecteur d'un réglage de réfrigération (ou de chauffage) à éteint ou à un réglage de ventilateur, attendez au moins 3 minutes avant de retourner à un réglage réfrigération (ou chauffage).

Descriptions de la réfrigération

Pour une réfrigération normale - Sélectionnez Réfrigération **Elevée** avec le bouton **OPERATION** et le bouton du **THERMOSTAT** sur la position centrale.

Pour une réfrigération maximale - Sélectionnez Réfrigération **Elevée** avec le bouton **OPERATION** et le bouton du **THERMOSTAT** dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour la réfrigération nocturne & calme -

Sélectionnez la réfrigération **Basse** avec le bouton **OPERATION** et le bouton du **THERMOSTAT** sur la position centrale.

Descriptions du chauffage

Pour un chauffage normal - Sélectionnez Chauffage **Elevé** avec le bouton **OPERATION** et le bouton du **THERMOSTAT** sur la position centrale.

Pour un chauffage maximal - Sélectionnez Chauffage **Elevé** avec le bouton **OPERATION** et le bouton du **THERMOSTAT** dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Pour le chauffage nocturne & calme -

Sélectionnez le chauffage **Bas** avec le bouton **OPERATION** et le bouton du **THERMOSTAT** sur la position centrale.

2 THERMOSTAT

Le **THERMOSTAT** est utilisé pour maintenir la température de la pièce. Le compresseur s'allume et s'éteint cycliquement pour garder la pièce au même niveau de confort. La température est sélectionnée en tournant le bouton du **THERMOSTAT** sur la position choisie.

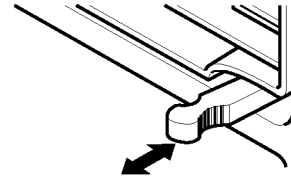
3 VOYANT DE CHAUFFAGE

Pendant les opérations de chauffage, le voyant est allumé. Quand du gel se dépose sur l'échangeur de chaleur à l'extérieur, un système de dégel entre automatiquement en fonction et le voyant est éteint. Après le dégel, les opérations de chauffage reprennent de nouveau.

Contrôle de l'ouverture de ventilation

Le contrôle de l'ouverture de ventilation est situé au-dessus du bouton de contrôle.

Quand le réglage est sur **CLOSE (FERME)**, seulement l'air de la pièce circule et est conditionné. Quand le réglage est sur **OPEN (OUVERT)**, un peu d'air de l'intérieur passe à l'extérieur.



FERME  **VENTILATION**  **OUVERT**

*Pour ouvrir l'ouverture de ventilation, tirez le levier vers vous.
Pour la fermer, poussez-le vers l'intérieur.*

Direction de l'air

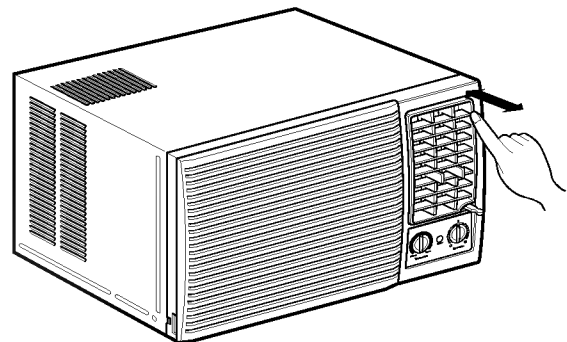
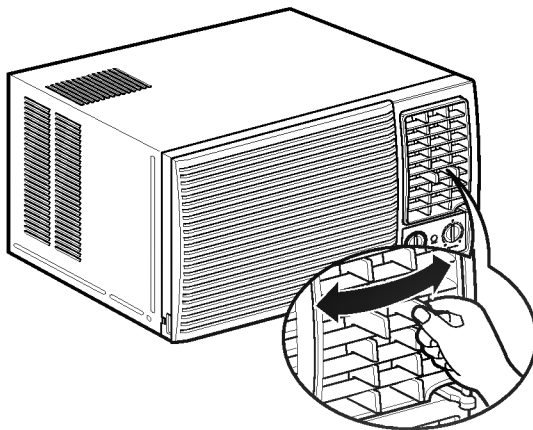
La direction de l'air peut être contrôlée horizontalement ou verticalement en utilisant les fentes de ventilation horizontales ou verticales.

Direction horizontale de l'air

La direction horizontale de l'air est réglée en déplaçant les fentes de ventilation internes vers la gauche ou vers la droite.

Direction horizontale de l'air

En appuyant avec un doigt sur la série des fentes horizontales de ventilation, vous réglez la direction de horizontales de ventilation, vous réglez la direction de l'air vers le haut ou vers le bas.



Soins et entretien

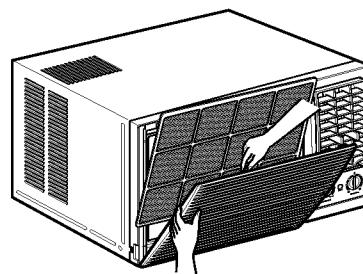
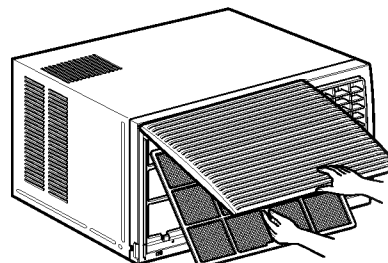
Filtres à air

Le filtre à air derrière la grille frontale doit être contrôlé et nettoyé au moins toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.

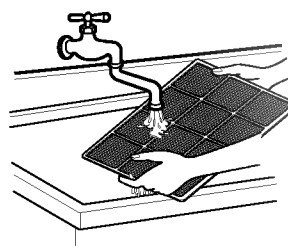
La grille est projeté pour pouvoir nettoyer le filtre par le haut ou par le bas.

Pour l'enlever

- 1 Ouvrez la grille vers le haut en soulevant le bas de la grille ou vers le bas en tirant le haut de la grille.
- 2 En utilisant la languette, soulevez délicatement le filtre et tirez-le vers le haut ou vers le bas.
- 3 Nettoyez le filtre avec de l'eau chaude et savonneuse à moins de 40°C (104°F).
- 4 Rincez et essuyez délicatement le filtre et laissez-le sécher avant de le remettre en place.



ATTENTION: Ne faites pas fonctionner le conditionneur d'air sans un filtre parce que la saleté l'obstruerait et réduirait ses performances.

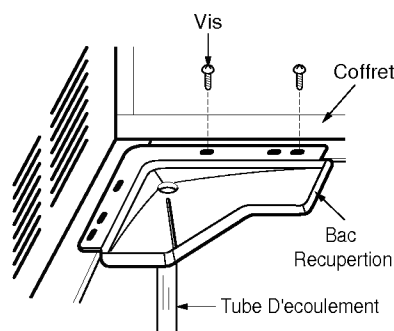


Drainage

Avec un temps humide, un excès d'eau peut remplir le bassin à la base.

Cette condensation est récupéré dans un bac qu'il convient de positionner et fixer de la façon suivante.

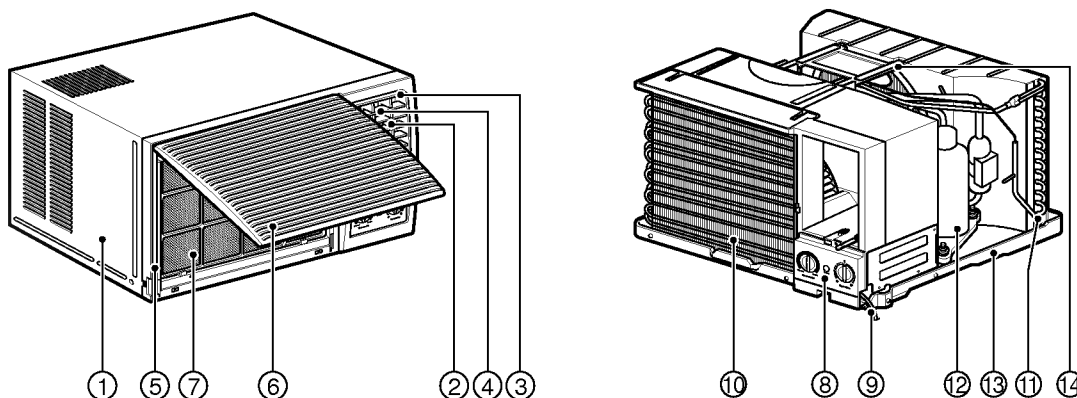
- 1 Prendre le bac qui est placé dans le tunnel de sortie d'air ou dans l'emballage.
- 2 Retirer le bouchon qui obstrue le trou d'évacuation (sur quelques modèles).
- 3 Installer et fixer ce bac sous le côté gauche de ce climatiseur à l'aide de vis de fixation.
- 4 Connecter un tube entre la sortie du trou d'évacuation de cet appareil et l'extérieur de votre habitation. Ce tube pourra être choisi et coupé à la bonne longueur par un distributeur de produits de bricolage.



Caractéristiques et installation de l'hardware

Apprendre les noms des pièces avant l'installation peut vous aider à mieux comprendre la procédure d'installation.

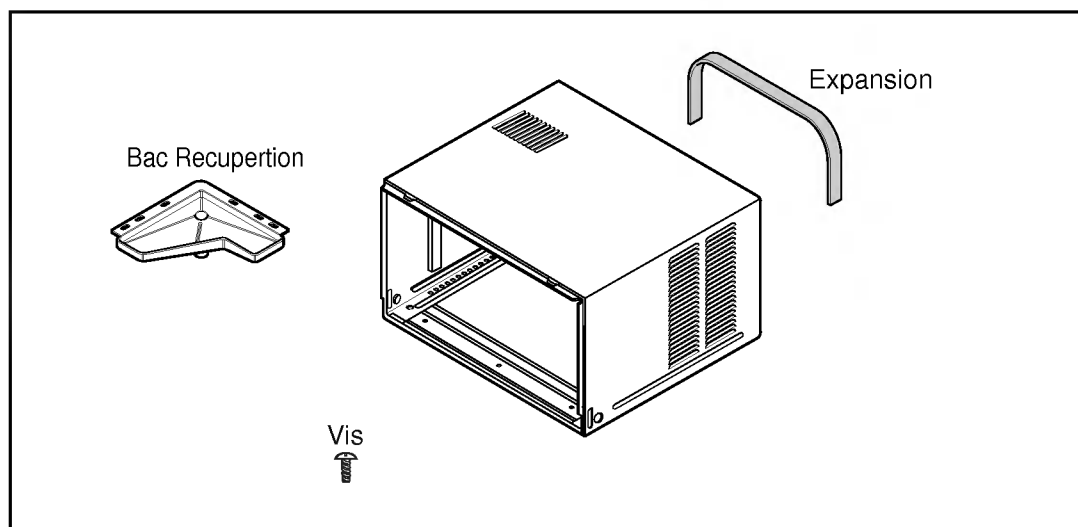
Caractéristiques



1. Ch,ssis
2. Déflecteur air horizontal (fentes de ventilation verticales)
3. Déflecteur air vertical (fentes de ventilation horizontales)
4. Vidange de l'air
5. Grille frontale
6. Aspiration d'air (grille interne)

7. Filtre à air
8. Panneau de contrôle
9. C,ble d'alimentation
10. Evaporateur
11. Condensateur
12. Compresseur
13. Bassin à la base
14. Soutien

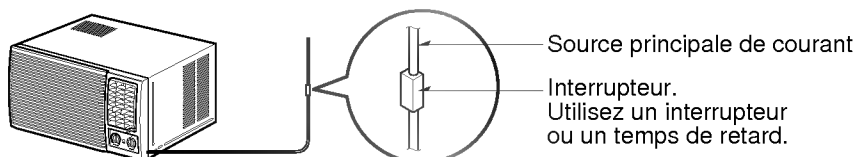
Installation de l'hardware



Instructions pour l'installation

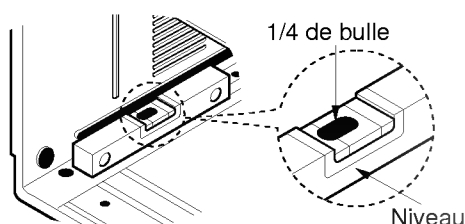
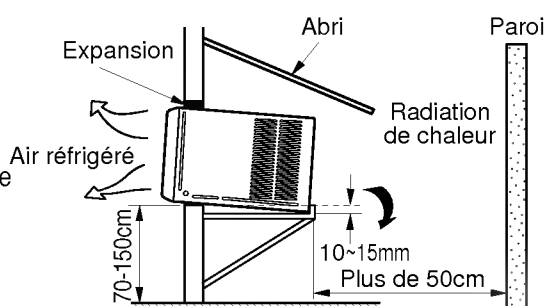
Lisez-les entièrement, puis suivez-les pas à pas.

- L'appareil doit être installé en accord avec les règles nationales d'installation.
- Si vous n'utilisez pas une fiche de courant, mettez un interrupteur entre la source de courant et l'unité comme sur la figure ci-dessous.



Sélection du meilleur emplacement

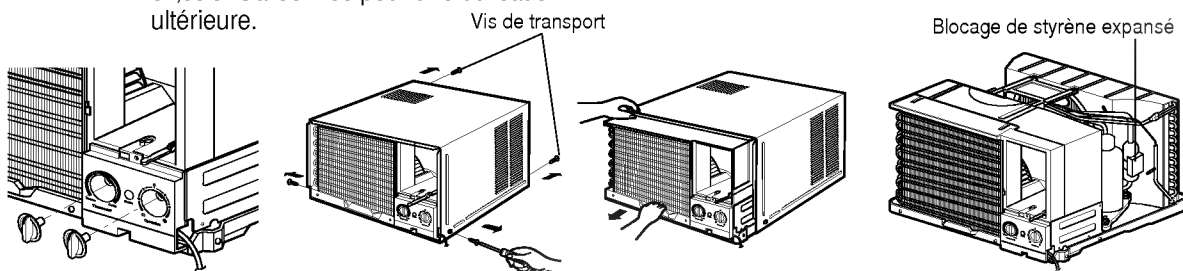
- A** Pour éviter des vibrations ou du bruit, assurez-vous que l'unité est installée en sécurité et solidement.
- B** Installez l'unité loin de la lumière directe du soleil.
- C** Il ne doit pas y avoir d'obstacles, comme une paroi ou un mur, à moins de 50 cm de l'arrière du châssis parce que cela évite les radiations de chaleur du condensateur. Une diminution de l'air extérieur réduit l'efficacité de réfrigération du conditionneur d'air.
- D** Installez l'unité légèrement oblique vers l'extérieur pour que l'eau de condensation ne tombe pas dans la pièce (environ 10-15 mm ou 1/4 de bulle du niveau).



ATTENTION: Toutes les fentes de ventilation du châssis doivent être dirigées vers l'extérieur.

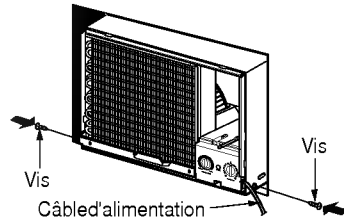
Enlever le conditionneur d'air du châssis

- A** Avant d'installer le conditionneur d'air, installez le bouton, placé dans le sachet des accessoires s'il n'est pas déjà fixé sur le produit.
- B** Enlevez les deux vis de transport de l'arrière du châssis.
- C** Enlevez les 2 vis de chaque côté du châssis. Gardez-les pour une utilisation ultérieure.
- D** Faites glisser le conditionneur d'air hors du châssis en tenant le bassin à la base et en le tirant vers l'extérieur en tenant fermement le châssis.
- E** Avant d'installer de nouveau le conditionneur d'air dans le châssis, enlevez le blocage de styrène expansé du compresseur.



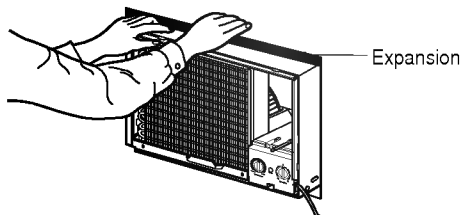
Installation du conditionneur d'air dans le ch,ssis

- A** Faites glisser le conditionneur d'air dans le ch,ssis. Revissez les 2 vis enlevées précédemment de chaque côté du ch,ssis

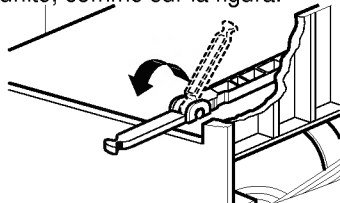


ATTENTION: Le câble d'alimentation doit être branché à un circuit indépendant. Le câble vert doit être mis à terre.

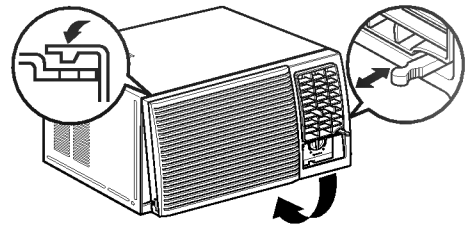
- B** Placez l'expansion entre le sommet de l'unité et le mur pour éviter que de l'air et des insectes pénètrent dans la pièce



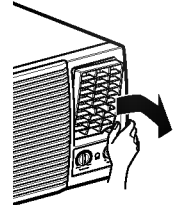
- C** Avant d'installer la grille frontale, soulevez le contrôle de l'ouverture de ventilation placé au-dessus du bouton de contrôle de l'unité, comme sur la figura.



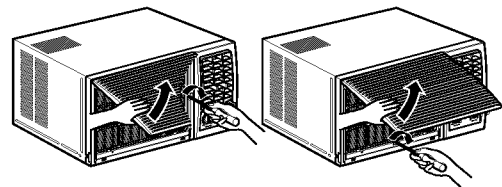
- D** Bloquez la grille frontale sur le ch,ssis en introduisant les languettes de la grille dans leurs logements à l'avant du ch,ssis. Poussez sur la grille jusqu'à ce qu'elle se bloque dans sa position.



Quand vous décrochez la grille frontale du ch,ssis, poussez la grille vers votre droite et tirez-la vers vous.

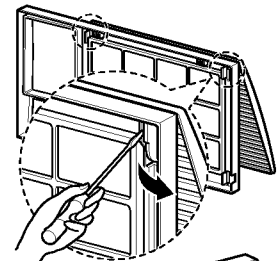


- E** Soulevez la grille interne et bloquez la grille frontale avec une vis. Abaissez la grille interne dans sa position.

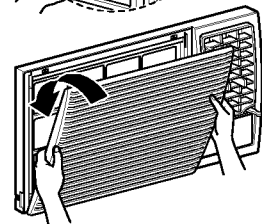


Utilisation de la grille interne réversible

- A** Si vous voulez enlever le filtre par le haut, ouvrez la grille interne. Tournez la grille frontale vers l'extérieur. Démontez la grille interne de la grille frontale en séparant les parties reliées avec un tournevis de type "—". Tournez la grille interne de 180 degrés et introduisez les crochets dans les ouvertures de la grille frontale. Puis, introduisez le filtre.



- B** Si vous voulez extraire le filtre vers le bas, utilisez la grille interne réversible sans changement. (La grille est déjà montée dans ce but).



Avant d'appeler l'assistance



Suggestions pour trouver les pannes ! Economisez du temps et de l'argent !
Contrôlez les suggestions suivantes avant de demander des réparations ou l'assistance.

Opérations normales

- Vous pourriez entendre un bruit d'égouttement causé par l'eau recueillie contre le condensateur pendant les jours de pluie ou quand l'humidité est élevée. Ce système permet d'éliminer l'humidité et augmente l'efficacité.
- Vous pourriez entendre le thermostat quand le compresseur s'allume et s'éteint cycliquement.
- L'eau est recueillie dans le bassin quand l'humidité est élevée ou les jours de pluie. L'eau peut remplir et sortir à l'extérieur de l'unité,
- Le ventilateur peut fonctionner même si le compresseur n'est pas en marche.

Opérations anormales

<p>Le conditionneur d'air ne se met pas en marche Le conditionneur d'air ne se met pas en marche</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le conditionneur d'air n'est pas branché. ■ Le fusible a sauté / l'interrupteur s'est déclenché. ■ Coupure de courant 	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez que la fiche du conditionneur d'air soit bien branchée dans la prise. • Contrôlez le fusible/l'interrupteur et remplacez le fusible ou remettez en fonction l'interrupteur. • S'il y a une coupure de courant, mettez le contrôle mode sur OFF. Quand le courant revient, attendez 3 minutes pour remettre en marche le conditionneur d'air pour éviter une surcharge du compresseur.
<p>Le conditionneur ne refroidit pas comme il devrait</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le flux d'air est insuffisant ■ Le THERMOSTAT n'est pas réglé à une valeur assez élevée. ■ Le filtre à air est sale. ■ La pièce était chaude. ■ L'air froid s'échappe. ■ Les serpentins sont recouverts de glace. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez qu'il n'y ait pas un rideau, un écran ou un meuble qui bloquent l'avant du conditionneur. • Tournez le bouton sur un chiffre plus élevé. Le réglage plus élevé fournit une réfrigération maximale. • Nettoyez le filtre à air au moins toutes les 2 semaines. Voir la section des instructions. • Quand vous allumez le conditionneur pour la première fois, vous devez laisser un peu de temps à la pièce pour se refroidir. • Ouvrez les soupapes de réglage au plancher et l'air froid reviendra. • Réglez les ouvertures de ventilation sur la position fermée. • Voir Gel du conditionneur d'air.
<p>Gel du conditionneur d'air</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ De la glace bloque le flux d'air et empêche le conditionneur d'air de refroidir la pièce. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le contrôle mode sur ventilateur MED (MOYEN) ou Réfrigération HIGH (élevée) avec le thermostat sur 1 ou 2.

